

pflegen: Demenz

IMPRESSUM

pflegen: Demenz wird herausgegeben vom Friedrich Verlag in Velber in Zusammenarbeit mit Klett und in Verbindung mit Detlef Rüsing

HERAUSGEBER

Detlef Rüsing
Postfach 1439, 59357 Werne
E-Mail: ruesing@friedrich-verlag.de

REDAKTION

Gabriele Gerner (v. i. S. d. P.)
Adresse s. Verlag
E-Mail: gerner@friedrich-verlag.de
www.pflegen-demenz.de

BEIRAT

Stephan Braun (Geschwister-Louis-Haus, Hürtgenwald), Heike Nordmann (Verbraucherzentrale NRW), Dr. Klaus Maria Perrar (Gerontopsychiatrie, Rheinische Kliniken, Düren), Beate Radzey (Demenz-Support, Stuttgart), RA Ulrich Rüsing (Anwaltskanzlei Rüsing und Wedewer, Werne), Helga Schneider-Schelte (Dt. Alzheimer Gesellschaft), Prof. Dr. Martin W. Schnell (Institut für Pflegewissenschaft, Priv. Universität Witten/Herdecke), Christine Sowinski (Kuratorium Deutsche Altershilfe KDA, Köln), Dr. Angelika Zegelin (Institut f. Pflegewissenschaft, Priv. Universität Witten/Herdecke)

REDAKTIONSSKRETIARIAT

Katrin Franke
Tel.: 05 11/4 00 04-228, Fax: 05 11/4 00 04-219
www.franke@friedrich-verlag.de

VERLAG

Friedrich Verlag GmbH
Im Brande 17, 30926 Seelze
www.friedrich-verlag.de

GESCHÄFTSFÜHRUNG

Michael Conrad, Dr. Friedrich Seydel

PROGRAMMLEITUNG

Dr. Maren Ankeremann

ANZEIGENMARKETING

Bernd Schrader (v. i. S. d. P.)
Adresse s. Verlag
Tel.: 05 11/4 00 04-131, Fax: 05 11/4 00 04-975

Anzeigenpreisliste Nr. 1
Gültig ab 15.06.2006

LESERSERVICE

Tel.: 05 11/4 00 04-152, Fax: 05 11/4 00 04-170
E-Mail: leserservice@friedrich-verlag.de

GRAFIK UND LAYOUT

Dirk Jäger

DRUCK

Wittmann & Wäsch GmbH + Co. KG
Fränkische Str. 41, 30455 Hannover

BEZUGSBEDINGUNGEN

Das Jahresabonnement von pflegen: Demenz (Heft und Materialpaket) kostet 2010 € 64,- und besteht aus 4 Ausgaben und 4 Materialpaketen.

Der Einzelheftbezugspreis für Abonnenten beträgt für das Heft € 6,- (€ 9,- für Nichtabonnenten) und für das Materialpaket € 10,- (€ 16,- für Nichtabonnenten). Wir liefern gegen Rechnung. Alle Preise zzgl. Versandkosten.

Studierende und Auszubildende erhalten bei Vorlage ihrer aktuellen Bescheinigung 30% Rabatt auf alle Abonnements.

pflegen: Demenz ist zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel oder direkt vom Verlag. Auslieferung in der Schweiz durch Bücher Balmer, Neugasse 12, CH-6301 Zug. Weiteres Ausland auf Anfrage.

Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

© Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Auch unverlangt eingesandte Manuskripte werden sorgfältig geprüft. Unverlangt eingesandte Bücher werden nicht zurückgeschickt.

ISSN

Themenheft 1863-5172
Heft und Material 1863-5806

BESTELL-NR.

Themenheft 2813
Materialpaket 2913



ZUM THEMA

DETLEF RÜSING

4 Wenn Gefühle schmerzen

Trauer und Verlust als
Schmerzursache

7 Schmerz ist ein subjektives Gefühl

Eine Pflegerin berichtet

13 100prozentig sicher bin ich mir nicht

Eine Pflegerin berichtet

WISSEN

ERIKA SIRSCH

8 Schmerz ist das, was man als Schmerz empfindet

Schmerzerfassung und
-management bei Menschen mit
kognitiven Beeinträchtigungen

INTERVIEW

18 Eine Gesellschaft im Kampf gegen den Schmerz

Dr. Matthias Schuler im Gespräch

KLAUS MARIA PERRAR

20 Medikamente gegen den Schmerz

Die Besonderheiten der Medi-
kamentengabe bei Menschen
mit Demenz und Schmerzen

VORSCHAU

Die nächste Ausgabe von
pflegen: Demenz erscheint
im Februar 2010 zum Thema
„Migration und Demenz“

Alle in den Beiträgen genannten Namen von Betroffenen sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit oder Übereinstimmung mit tatsächlichen Personen wäre rein zufällig.



29



45

PRAXIS

ELKE STEUDTER

14 Schmerzinderung auf sanfte Weise

Nicht-medikamentöse Schmerzinterventionen bei Menschen mit Demenz

BARBARA MESSER

24 Stöhnen ist ein Signal

Pflegeplanung für Menschen mit Demenz zum Thema Schmerz

ENGELBERT HOFMANN | ANDREAS OTT

29 Schüler im Zwiespalt

Vom Anspruch und der Wirklichkeit in der Pflegeausbildung

THOMAS FISCHER

32 Skalen alleine reichen nicht aus

Schmerzeinschätzung bei Menschen mit schwerer Demenz

KONTEXT

HARTWIG KNACK

36 Fotografien zwischen Reportage und Empathie

■ Demenz und Alter in der Kunst

STEPHANIE BUSCHKOWSKI |

JOHANNES VAN DIJK

40 Buchbesprechungen

■ Praktiker rezensieren

OLIVER KREIM

42 Eine Brücke in eine andere Welt

Prä-Therapie: ein zutiefst menschlicher Ansatz in der Begegnung mit Menschen mit Demenz

■ Aus der Forschung für die Praxis

BIRGITT HÖHENER

45 Die Macht der Berührung

Eutonie als unterstützende Therapiemethode für Menschen mit Demenz

■ Personenzentrierte Pflege

MATERIALPAKET ZUM HEFT

► CD

Alle Jahre wieder

Weihnachtslieder und weihnachtliche Instrumentalmusik zum Hören, Mitsingen und Entspannen

► LIEDERHEFT

Alle Jahre wieder

Ein Weihnachtsliederheft

